

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

September 26, 2021

3939

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	Justin Leu
Songs Of Praise	Scott Sun
Welcome & Announcements	Tommy Wang
Sermon	Tommy Wang
Scripture: Hebrews 11:17-40	
Title: "Living By Faith, Part II"	
Response Song	Scott Sun
Benediction	Tommy Wang

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
英文牧師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
傳道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

EDB. The Elder-Deacon Board meeting next Sunday, Sept 26th. Pray for the Lord to give our leaders wisdom and guidance.

Members. Congregational meeting will take place on 10/10 11:30am.

a. Deacon candidates for 2022 are: Jack Tarnng, William Huang, Daniel Lin and Susanna Kuo.

b. There will be no provisional motions in this meeting.

c. Active member lists are posted on the social hall bulletin board. If you have not been contacted regarding voting methods, please contact Elder Flora Young. The meeting this year will be onsite and live streamed.

Testimony Night. Friday, Oct 8th will be a special night where we'll hear fellow brothers and sisters share testimonies about God's work in their lives, how He has changed them. This is a nice opportunity to invite your un-churched friends and co-workers, to come and hear personal stories about God's goodness.

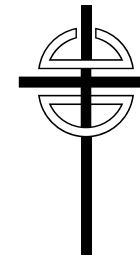
MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. *Hebrews: Jesus Is Better.* Next: 10:19-29. Stay for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Wednesday Young Adults | 8PM (bi-weekly on Zoom). For post-college. *The Gospel At Work: How Working For King Jesus Gives Meaning And Purpose To Our Jobs.*

Wednesday Leadership | 8PM (bi-weekly on Zoom). *Spiritual Leadership: Principles Of Excellence For Every Believer.*

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). *Catechism (New City Version)* in life groups. Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~恩慈相愛,彼此蒙福

2021年09月26日

3939

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

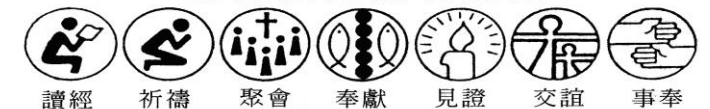
	主日晨禱會	主日崇拜	基督徒教育
華語	9:50 主堂	09:50-11:15 主堂	11:35-12:25 教育館
台語	9:30 主堂	11:30-12:30 主堂	10:15-11:10 教育館
英語	9:30 教育館	10:00-11:15 教育館	11:30-12:15 教育館
兒童	恩典館	10:00-11:00 恩典館	11:00-12:00 恩典館

台華聯合主日崇拜 9:50 AM

齊聚禱告	蔡維仁牧師
宣召&祈禱	許格精長老 詩篇 19:7-9, 12-14
請安/報告	許格精長老 (司會/牧師簡要報告)
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁牧師
奉獻	生命聖詩 #461 奉獻所有
讀經	出 20:12-16; 太 12:33-37
證道	蔡維仁牧師《真理之主勸誠呼召》
聖詩	生命聖詩 #390 來復興我
祝禱	蔡維仁牧師
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	安靜默禱,領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	180			10
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$21,911.00			
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$200.00	\$200.00		\$6,400.00
\$600.00				
人數 Attendance		奉獻 Offering		
瀏覽 Viewers	46	該週總計 Weekly Total	\$28,711.00	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$50,577.67	
		該月預算 Monthly Budget	\$46,154.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	許格精		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	許敏又		Scott Sun
司琴 Pianist	朱 虹/趙淳雅		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	王長雄		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Scott Sun
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	9
禱告會	週三	16
College/YA	Wednesday	5
雅歌	週五	15
迦南	週五	6
華語社青	週五	8
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	5
College/YA	Friday	15
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	3
Placentia	黃滿輝	雙數週三	19
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	5
Irvine	劉小梅	每週五	18
北橙小組	黃壽美	隔週四	

【事工報告】

- 本會將於 10/10 上午 11:30 舉行和會選出明年度新任執事及聽取教勢報告。
 - 新年度執事提名候選人包括：唐東煥 (Jack Tarnng)、黃文彥(William Huang)、林偉典(Daniel Lin)、鄭聖慧 (Susanna Kuo)。
 - 本次和會中不提臨時動議，因受 COVID-19 影響，會議將採現場及線上直播進行。
 - 經常性會員名單請參閱公佈欄。會友可經由現場、郵寄或電郵投票。若還未有同工詢問投票方式的會友請與和會書記楊馥鈺長老聯絡。
- 教會開放注意：教會已經依政府的防疫規範開放實體聚會。我們將不再有人數限制，也會備有簡便的午餐讓兄弟姊妹自行選擇帶回家，在戶外或室內吃。兒童主日學也開放。真心期待能和眾弟兄姊妹一同實體聚集敬拜！
- 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程：(8/1/21-4/24/22) 主題：教會領袖深造聖經教理課日:專題簡介- 八月份用小組討論會，一起學習信仰教理難題。每主日早上 8:00-9:00。(Zoom ID：739-866-4439, PW：bible)。
- 夥伴事工消息：正道福音神學院將於 10/2 舉行週年慶暨感恩分享餐會，請兄弟姊妹紀念、代禱。
- 普世豐盛生命中心感恩餐會將於 11/03 上午 10:00-2:00 在 Delta Hotels, Garden Grove 舉行。鼓勵兄弟姊妹報名參加。為夥伴事工祝福。
- 鼓勵長執、同工、兄弟姊妹參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會，同心屈膝主前，為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID：341-954-9338, PW：efcoc2020)。
- 下主日 10/03/21 台華 9:50 聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《眷佑主宰勸誡呼召》，出 20:12-17；詩 23。

【團契/小組】

- 雅歌團契：10/01/21 『哥林多前書 第 7 章』。
- 迦南團契：10/01/21 『應許之地的子民 14』。
- 華青團契：10/01/21 『真理之主勸誡呼召』。

【關懷/代禱】

- 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應：正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 為教會夥伴宣教師(L & M)在中國大陸的服事代禱。
- 為世界疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
- 為全球在科技、經濟、軍事、意識形態的對立趨勢代禱，願真理之光勝過黑暗權勢。
- 求主繼續帶領美國社會，走向平定、安全、和諧、尊重、互信、敬虔的復興之路，並繼續成為世界的祝福。
- Christine/鄭謝娟娟/富美/穎恩/金春/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄弟姊妹們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】活出美好

人只在一起不是團隊，心能團結在一起才是團隊；

帶人要以生命影響生命。

「兩個人總比一個人好，因為二人勞碌同得美好的果效。

若是跌倒，這人可以扶起他的同伴；

若是孤身跌倒，沒有別人扶起他來，

這人就有的禍了。」傳道書 4:9-10

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
尼 6-7	尼 8-10	尼 11-13, 詩 126	瑪	路 1, 約 1: 1-4	太 1, 路 2: 1-38	太 2, 路 2: 39-52